

Goede Vrijdag 2026.

Were you there (Spiritual, bewerking Jan op den Dries)

(vert. "Was jij er ook bij toen de Heer gekruisigd werd?"

"Was jij er ook bij toen Hij aan het kruis genageld werd?"

"Was jij er ook bij toen Hij in het graf werd gelegd?"

O Haupt voll Blut und Wunden (Franz Liszt, 1811 - 1886)

(vert.: O hoofd vol bloed en wonden

Vol smarten en vol hoon,

O hoofd ten spot ombonden

Met ene doornenkroon.

O hoofd, dat droeg de tooien

Van eer en heerlijkheid

Nu d'ergste hoon ten prooi,

Laat mij u mogen groeten.

Thy will be done: 1 en 4 (J.H.Maunder, 1858-1920)

(vert.: "Uw wil geschiede" zei de Verlosser en boog

zijn heilige hoofd naar de grond.

Het zand des levens was bijna verlopen.

"Mijn Vader, Uw wil geschiede.

Uw wil, niet de mijne, wordt gedaan."

Wat voelde hij echter in dat geduchte uur.

De stormen van menselijke toorn.

Zijn ziel wilde pijn noch dood ontlopen.

"Mijn Vader, Uw wil geschiede.

Uw wil, niet de mijne, wordt gedaan.")

Tibie paiom (Dmytro Bortnianski, 1751- 1825)

(vert.: Wij zingen, prijzen en danken U,

Wij bidden U , onze Heer)